

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2001-2002

19 FEBRUARI 2002

Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 22 september 1998, tot aanvulling van de Benelux-Overeenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale samenwerkingsverbanden of autoriteiten met gemeenschappelijke Memorie van Toelichting, ondertekend te Brussel op 12 september 1986

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER GEENS

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

19 FÉVRIER 2002

Projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 22 septembre 1998, complétant la Convention Benelux concernant la coopération transfrontalière entre collectivités ou autorités territoriales avec Exposé des Motifs communs, signée à Bruxelles le 12 septembre 1986

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. GEENS

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heer Dubié, 2e ondervoorzitter, mevrouw de Bethune, de heren Devolder, de dames Lizin, Thijs, Willame-Boonen en de heer Geens, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Cornil, Galand, Maertens en Timmermans.
3. Andere senator: mevrouw de 'T Serclaes.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-984 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Dubié, 2^e vice-président, Mme de Bethune, MM. Devolder, Mmes Lizin, Thijs, Willame-Boonen et M. Geens, rapporteur.
2. Membres suppléants : MM. Cornil, Galand, Maertens et Timmermans.
3. Autre sénateur: Mme de 'T Serclaes.

Voir:

Documents du Sénat:

2-984 - 2001/2002:

Nº 1: Projet de loi.

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 22 september 1998, tot aanvulling van de Benelux-Overeenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale samenwerkingsverbanden of autoriteiten met gemeenschappelijke Memorie van Toelichting, ondertekend te Brussel op 12 september 1986, (zie stuk Senaat, nr. 2-984/1, 2001-2002) besproken tijdens haar vergadering van 19 februari 2002.

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de minister verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp (zie stuk Senaat, nr. 2-984/1, 2001-2002).

II. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
André GEENS.

De 2e ondervoorzitter,
Josy DUBIÉ.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-951/1)**

La commission des Affaires extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 22 septembre 1998, complétant la Convention Benelux concernant la coopération transfrontalière entre collectivités ou autorités territoriales avec Exposé des Motifs communs, signée à Bruxelles le 12 septembre 1986 (*cf. doc. Sénat, n° 2-984/1, 2001-2002*) lors de sa réunion du 19 février 2001.

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le représentant du ministre renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi (voir doc. Sénat, n° 2-984/1, 2001-2002).

II. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion, à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
André Geens.

Le 2^e vice-président,
Josy DUBIÉ.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-951/1)**